

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**1. rész**

amely létrejött egyrészről

Fővárosi Önkormányzat Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona

Székhely: 1064 Budapest VI., Rózsa u. 67.

Képviseli: Somogyi Bernadett intézményvezető

Adószám: 15492526-2-42

Számlaszám: 11784009-15492526-00000000

Tel.: 06-1-311-4850/19-es mellék

Fax: 06-1-4731159

Email: rozsa@vazsonyiidosotthon.hu

mint vevő, (továbbiakban: **Vevő**) másrészről

JÉGTRADE Élelmiszeripari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 2220 Vecsés, Ecseri út 0127/15/A.

Képviseli: Horváth Béla ügyvezető

Cégjegyzékszám: 13-09-066688

Adószám: 10828694-2-13

FELIR azonosító: AA2662196

Bankszámláját vezető pénzüintézet neve: MBH Bank

Bankszámlaszám: 10300002-10540651-490250010

Tel.: +36 304868111

Email: d.fazekas@jegtrade.hu

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**) között az alábbi feltételek szerint:

Előzmények

Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjában 266096-2024 számú hirdetménnyel „*Élelm. alapanyag-Mirelit, tej, zöldség, pékáru 2024.*” tárgyban EKR000380672024 azonosító számmal a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény Második Rész szerint nyílt közbeszerzési eljárást indított. Felek a közbeszerzési eljárás eredményeként az ajánlati felhívás és közbeszerzési dokumentumok, valamint az Eladó ajánlata alapján a jelen szerződést kötik meg.

Feltételes közbeszerzési eljárás: Felek rögzítik, hogy tárgyi közbeszerzési eljárást Megrendelő, mint ajánlatkérő a Kbt. 53. § (5) bekezdése alapján feltételes közbeszerzési eljárásként folytatta le, mivel Megrendelő intézményi költségvetésének nettó élelmészeti betervezett kiadása a jelenlegi piaci árakhoz képest alul van tervezve. Megrendelő a fenntartóhoz intézett fedezet kiegészítésére irányuló igénye el nem fogadását, vagy az igényelnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja (feltételes közbeszerzés).

1. Szerződés tárgya

1.1. Az ajánlati felhívás 1. számú Mirelit áruk elnevezésű rész szerinti a jelen szerződés 2. számú mellékletében megnevezett termékek leszállítása, átvétele és ellenértékének megfizetése.

1.2. Az Eladó által szállítandó termékeknek meg kell felelniük az eljárást megindító felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban foglalt előírásoknak, valamint Eladónak a közbeszerzési eljárás során benyújtott ajánlatában foglaltaknak.

1.3. Eladó jelen szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy az általa szállított termékek megfelelnek az élelmiszerek előállítására és forgalmazására vonatkozó közvetlen hatállyal bíró közösségi rendeletekben, magyar törvényekben, rendeletekben, illetve az ezekben kiadásra került Magyar Élelmiszerkönyvben kötelezően előírt követelményeknek, illetve a magyar és EU-s szabványokban foglaltaknak.

1.4. A szerződés mennyisége (12 hónapra):

1. rész: Mirelit áruk

alapmennyiség összesen: 18584 kg,

opciós mennyiség összesen: 5579 kg.

1.5. Eladó jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy

- rendelkezik a szerződösszerű teljesítéshez szükséges tapasztalattal, valamint megfelelő engedélyekkel, felszereléssel, szervezettel, szakemberekkel, pénzeszközökkel;
- minden szükséges intézkedést megtett arra vonatkozóan, hogy mindazon fennálló és várható feltételek tekintetében teljesen tájékozott legyen, amelyek a szerződösszerű teljesítés költségeit, teljesítését érintik, vagy érinthetik, ezen feltételeket, és kihatásaikat a vételárba kalkulálta;
- ismeri az összes jogi- és műszaki előírást, amelyet szerződösszerű teljesítéshez követnie kell;
- megkapott minden szükséges információt és figyelembe vett minden körülményt, amely a vételárat és a teljesítést befolyásolja;
- a teljesítés során - abban az esetben is, ha helyettesítő termék felajánlására kerülne sor - csak HACCP tanúsítvánnyal rendelkező gyártótól vásárol terméket.

2. A szerződés hatálya, teljesítés helye

2.1. Jelen szerződés határozott időre, 12 hónapra kerül megkötésre, amely egy alkalommal további 12 hónappal meghosszabbítható a Felek közös megegyezésével. A szerződés meghosszabbításról közös megegyezéssel hozott döntés a határozott időtartam leteltét legalább 30 nappal megelőzően jöhet létre.

2.2. A teljesítés helye: Fővárosi Önkormányzat Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona
1064 Budapest, Rózsa utca 67. (székhely), illetve
1047 Budapest, Baross u. 100. (telephely).

3. Szerződéses ár, fizetési feltételek

3.1. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő az Áht. 41. § (6) bekezdés értelmében olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthet érvényesen visszerhes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek. Az Eladó kijelenti, hogy átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a jelen szerződés *1. számú mellékleteként* csatolva.

3.2. A jelen Szerződés alapján leszállított termékek ellenértéke (12 hónapra): nettó 17 002 556,- Ft, bruttó 21 435 743,- Ft, ebből

- a) az alapmennyiségre vonatkozó érték nettó 13 075 216,- Ft, bruttó 16 484 368,- Ft. Az alapmennyiséget alkotó termékek nettó árát, egységárát jelen szerződés *2. számú melléklete* tartalmazza.
- b) az opciós rész értéke nettó 3 927 340,- Ft, bruttó 4 951 375,- Ft. Az opciós részt alkotó termékek nettó árát, egységárát jelen szerződés *2. számú melléklete* tartalmazza. Az opciós

rész szerinti termékek egységára megegyezik az alapmennyiség szerinti termékek egységárával.

3.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a 3.2. pontban meghatározott ellenérték tartalmazza a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget, melyek az ajánlat tárgyának megvalósításához, a felhívásban és közbeszerzési dokumentumokban rögzítettek betartásához, valamint a közbeszerzési eljárás során a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó tevékenység ellátásához és a szerződésszerű teljesítéshez szükségesek, továbbá fedezetet kell nyújtania a szerződés időtartama alatt bekövetkezett esetleges árváltozásokra. A szerződés teljesítésével összefüggő minden adó-, vám- és egyéb járulékos költség Eladót terheli.

3.4. Az ellenérték teljesítése, mely egyaránt vonatkozik az alapmennyiségre és az opciós mennyiségre a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130 § (1)-(2) bekezdésében foglaltak szerint történik szállításonként, teljesítésigazolás (szállítólevél) alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében annak kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással az Eladó MBH Bank-nál vezetett 10300002-10540651-49020010 számú bankszámlájára. A teljesítésigazolásra a Vevő részéről az élelmezésvezető, illetve az élelmezési koordinátor jogosult.

A számla tartalmazza:

- a termékek pontos megjelölését, kiserelését a Szerződés szerinti megnevezéssel;
- a teljesítés helyét;
- a mértékegységét;
- a teljes mennyiséget;
- a nettó egységárat forintban;
- a nettó értéket forintban.

Az Eladó által benyújtott számlának meg kell felelnie a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben és a 2007. évi CXXVII. törvényben (Áfa tv.) foglaltaknak. Az Áfa mértéke a mindenkor hatályos törvény szerint meghatározott mértékű.

3.5. A Kbt. 27/A. §-ban foglaltaknak megfelelően Vevő biztosítja az Eladó számára olyan elektronikus számla benyújtásának a lehetőségét, amely megfelel az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.

3.6. Vevő késedelmes fizetése esetén a késedelmi kamatra vonatkozóan a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott rendelkezések az irányadók.

3.7. Vevő előleget nem fizet. Az ellenérték kifizetésének pénzneme: magyar forint (HUF).

3.8. Eladó köteles betartani a Kbt. 136. § (1) bekezdésében foglaltakat, mely szerint

- a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

3.9. Jelen szerződés 2.1. pont szerinti meghosszabbításának esetén a 3.2. pont szerinti ellenérték mértéke emelésre kerül a KSH által meghatározott fogyasztói árindex mértével. Ezen esetet a Felek a Kbt. 141.§ (4) bekezdés a) pontja szerinti esetként értékelik.

4. Szállítási feltételek és határidők

4.1. Eladó kijelenti, hogy a Szerződés 1.1. pontjában foglalt termékkör szállításához szükséges valamennyi engedéllyel rendelkezik és a szerződés hatálya alatt is rendelkezni fog, valamint a Szerződés teljesítése során a jogszabályi és az élelmiszerhigiéniai előírásokat betartja. A szállítást hatósági engedéllyel rendelkező haszongépjárművel a termék természetének megfelelő körülményeket biztosítva köteles teljesíteni.

4.2. A terméknek a teljesítési helyig történő szállításáért az Eladó külön díjazást nem igényelhet.

4.3. Eladó a termékeket a Vevő által esetenként feladásra kerülő megrendelések alapján határidőre szállítja le a Vevő részére, mely egyaránt vonatkozik az alap mennyiségre és az opciós mennyiségre. Vevő megrendeléseit tárgyhatet megelőző hét szerdai nap délig írásban (e-mail útján) - és szükség esetén telefonon – adja le a 11.1. pontban meghatározott kapcsolattartó elérhetőségeire. A megrendelésről Eladó írásban visszaigazolást ad. Módosítás tárgynapot megelőző nap délig lehetséges. A megrendelés tartalmazza:

4.3.1. a megrendelt termékek megnevezését,

4.3.2. mennyiségét, mértékegységét,

4.3.3. a nettó egységárat, nettó értéket, megrendelés összesen nettó értékét,

4.3.4. a szállítási határidőt naptári nap szerint.

4.4. Amennyiben Eladó nem tesz a megrendeléssel összefüggésben a Vevő 11.1. pontban megjelölt kapcsolattartójának e-mail vagy levélcím elérhetőségeire megküldött üzenet útján észrevételt, a megrendelés elfogadottnak tekintendő.

4.5. Eladó köteles a termékek feladását követően a szállítási okmányok eredeti példányainak 1-1 másolatát, valamint az eredeti termékszámát Vevő részére megküldeni.

4.6. Az Eladó előszállításra csak a Vevő előzetes írásos hozzájárulásával jogosult.

4.7. Az Eladónak a termékek teljesítési helyre eljuttatásához alkalmas fuvarozási módot kell választania, és kellő gondossággal kell eljárnia a fuvarozó kiválasztásában.

4.8. Eladó - a szerződés aláírásakor¹ - ismert alvállalkozói az alábbiak²: -

Eladó nyilatkozik, hogy a teljesítésbe bevont alvállalkozók nem állnak a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt. Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni (megnevezés, adószám, elérhetőség, képviselőre jogosult személye, az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke). Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely a nélkül nem következett volna be.

¹ Jelen pontban a szerződés aláírásakor ismert alvállalkozók feltüntetése szükséges. A szerződés aláírásakor ismert alvállalkozók személye, illetve adataik változhatnak a teljesítés időtartama alatt anélkül, hogy az a Kbt. 141. § szerinti szerződésmódosítással járna.

² megnevezés, adószám, elérhetőség, képviselőre jogosult személye, az ajánlattevői teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke megjelölésével, amennyiben a szerződés aláírásakor ismert

4.9. Tekintettel a szolgáltatás igénybe vevői számának változására, Vevő fenntartja magának a jogot, hogy igényfelmerülése esetén az alapmennyiség lehívását követően egyoldalú nyilatkozatban rendelkezzen az opciós mennyiség igénybevételéről, melyről a szerződés lejárta előtt 60 nappal értesíti az Eladót. A szükséges mennyiségű terméket részen belül terméksorokon, akár egy vagy több részletben lehívhatja az adásvételi szerződés hatálya alatt. Vevő nem köteles részen belül terméksorokon a teljes opcionális mennyiség lehívására. Az opcionális termékekre is az alapmennyiségre vonatkozó szabályok irányadók mind az egységárak, mind a részletszabályok tekintetében.

4.10. Amennyiben valamilyen termék szállítása a piacról történő kivonás (gyártás megszűnése) miatt nem lehetséges, az nem érintheti a Vevőt, az azt kiváltó (helyettesítő) termék felkutatása és a helyettesítő termék megfelelőségének igazolása Eladó kötelessége.

5. Csomagolás

5.1. Az Eladó a leszállítandó terméket köteles a műszaki leírásban rögzített csomagolásban és az ott előírt hőfokon szállítani.

6. A termékek átvétele, tárolása és felhasználása

6.1. A termékek fuvarozótól történő átvétele és szükség szerinti raktározása a Vevő, vagy a Vevő által kijelölt személy feladata. A Vevő kellő időben köteles tájékoztatni az Eladót az átvételre jogosult személyről.

6.2. A Vevő a termékeket a fuvarozótól bruttó súly és darabszám szerint veszi át és ellenőrzi hőfokát, szavatossági időt és a csomagolása megfelelőségét a HACCP szerint. Az áru mennyiségi átvételének tényét a szállítólevélen (fuvarlevélen) aláírásával és bélyegzővel igazolja. A termék az Eladótól történő átvételekor a Vevő kizárólag a csomagoláson külsőleg észlelhető sérülések és hiányosságok esetén köteles a fuvarozóval szemben bejelenteni a kárigényt és erről az Eladót haladéktalanul értesíti. Ha a Vevő megítélése szerint szükséges, rövid úton meghívja az Eladót és a rendeltetési helyen történő elhelyezést megelőzően az Eladó jelenlétében bontja fel a szállítmányt. A bontás során tapasztalt sérülésekről vagy hiányokról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Az esetleges hiányokat, valamint az esetleges kiszállítási késedelem tényét Vevő átadás-átvételi két példányos jegyzőkönyvben rögzíti, melyből a másolati példány Eladót illeti meg. Az átadás-átvételi két példányos jegyzőkönyvben kerül feljegyzésre továbbá az áruban szemrevételezéssel megállapíthatóan bekövetkezett károsodás, illetve szemrevételezéssel megállapítható minőségi kifogás is. Ha az Eladó a bontáson az értesítés ellenére nem jelenik meg, a Vevő által felvett jegyzőkönyv a Felek által együttesen felvett jegyzőkönyvnek minősül. A mennyiségi hiányt az Eladó egy naptári napon belül köteles pótolni.

6.3. A termékek minőségi átvételére a felhasználás függvényében folyamatosan kerül sor. Ha a minőségi átvétel során Vevő azt állapítja meg, hogy a termék nem felel meg a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a szakmai specifikációban leírtaknak, akkor Eladó köteles a terméket haladéktalanul és térítésmentesen kicserélni.

6.4. Téves áruszállítás esetén Vevő az eltérést a szállítólevélre rávezeti és Eladó képviselőjével aláíratva az árut eredeti csomagolásában visszaadja; utólagos észrevétel esetén Vevő jelzésére Eladó az áru elszállításáról saját költségén intézkedik.

6.5. A gyűjtőcsomagoláson belüli mennyiségi hiány, eltérés, sérülés miatt Vevőnek az áru átvételétől számított 2 munkanapon belül van lehetősége ezt Eladó részére jelezni. Az utólagosan megállapított mennyiségi hiányokról jegyzőkönyvet kell felvenni. A jegyzőkönyv felvételéhez Eladót – a kifogások és szemle időpontjának, valamint helyének egyidejű megjelölésével –

telefonon vagy e-mailben meg kell hívni. Eladó a bejelentett, illetve az utólagos mennyiségi kifogás esetén a jegyzőkönyvben elismert mennyiségi kifogással érintett terméket 2 munkanapon belül köteles után kiszállítással pótolni. Vevő ezen határidő eredménytelen elteltét követően jogosult késedelmi kötbér igényét érvényesíteni.

6.6. Eladó az árukat a szállítás módjának megfelelő csomagolásban, szabályszerűen szállítja le. A termékek csomagolása sértetlen kell, hogy legyen, alakjuk nem lehet deformált, torz, minden idegen íztől, szagtól mentesnek, kell lenniük, nem lehetnek szennyezettek, koszosak, égettek, ázottak. Nem lehetnek dohosak, penészesek, avasok vagy rothadt állapotúak. Kizárólag friss, egészséges, kártevőtől mentes áruk megajánlása és szállítása lehetséges. A csomagoláson a megfelelő kezelésre és tárolásra vonatkozó címkék feltüntetésre kerülnek. Valamennyi leszállításra kerülő terméken vagy a gyűjtőcsomagoláson, vagy az árukísérő dokumentumon fel kell tüntetni magyar nyelven a termék megnevezését, kiserelését, a gyártó (előállító) nevét, székhelyét, valamint a termék minőség megőrzési idejét, a gyártás idejét, továbbá fel kell tüntetni a jelölésköteles allergéneket. A leszállított áruk fuvarozótól történő átvétele és a fuvarozóval szembeni esetleges kárigények érvényesítése Eladó kötelezettsége.

6.7. Eladó az árut szükség szerint göngyölegben, vagy a kiszállítás módjának megfelelő egyéb csomagolásban szállítja le. A csomagolásnak – a leszállítandó áru jellegét figyelembe véve – biztosítania kell az áru minőségi megőrzését. Az áru kiszállításához szükséges göngyölegeket saját költségére Eladó biztosítja. A kiszállított áruk felhasználását követően (illetve a felek eseti megállapodása szerint az áruk átvételét követően) a göngyölegeket Vevő köteles Eladónak a következő esedékes kiszállításkor visszaszolgáltatni. A göngyölegek tulajdonjoga Eladót illeti meg. A göngyölegekben bekövetkezett, Vevőnek felróhatóan keletkezett károkat Vevő köteles Eladónak megtéríteni.

6.8. A Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontjára tekintettel felek rögzítik, hogy a szerződés teljesítése során Eladó az ajánlatában megajánlott terméktől eltérő terméket csak indokolt esetben (pl. forgalomból kivonás, gyártás megszűnése), és kizárólag Vevő előzetes írásos hozzájárulásával szállíthat, a korábban megajánlott termékkel azonos áron, a közbeszerzési dokumentumokban meghatározottnak megfelelően.

7. Ellenőrzések és vizsgálatok

7.1. A Vevő a termékek átadás-átvétele során jogosult elvégezni mindazon vizsgálatokat és méréseket annak megállapítása végett, hogy a termék megfelel-e a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a szakmai specifikációban leírtaknak.

7.2. Ha az átadás-átvétel során a Vevő azt állapítja meg, hogy a termék nem felel meg a szerződésben foglalt feltételeknek, így különösen a szakmai specifikációban leírtaknak, akkor a Vevő – választása szerint – a termék kicserélését, vagy az ár megfelelő csökkentését követelheti és megjelölheti a kicserélés határidejét, az Eladó pedig köteles a Vevő által megjelölt igényt haladéktalanul és térítésmentesen kielégíteni.

Amennyiben a felek a minőség kifogás voltában megegyezni nem tudnak, Vevő szakhatósági vizsgálatot kezdeményezhet. A felek a vizsgálat eredményét magukra nézve kötelezőnek fogadják el. Amennyiben a szakhatóság a minőségi kifogást jogosnak minősíti, a szakhatóság bevonásából eredő összes költség az Eladót terheli, és köteles a hibát vagy hiányosságot haladéktalanul megszüntetni.

7.3. Az átadás-átvételtől (megvizsgálás, kipróbálás, próbafőzés) a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel.

8. Szavatosság

8.1. Eladó szavatolja, hogy a leszállított termék a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott beszállítás napján még hátralevő szavatossági időpontig (nap) megőrzi eredeti minőségét.

8.2. Vevő köteles írásban értesíteni Eladót a szavatosság alapján érvényesíteni kívánt bármilyen igényről.

8.3. A szavatosság Eladó által megjelölt időtartama alatt Eladó a 6.3. pontban foglaltaknak megfelelő alkalmazásával köteles Vevő szavatossági igényét kielégíteni. Ha Eladó nem, vagy nem szerződésszerűen tesz eleget kötelezettségének, Vevő az Eladó költségére, kockázatára és felelősségére jogosult – de nem köteles – minden észszerű intézkedést megtenni a termék kicserélése érdekében.

8.4. A szavatossági idő alatt bejelentett igények a szavatossági idő lejárta után is érvényesíthetők.

9. A szerződés megerősítése

9.1. Vevő az Eladó szerződésszegése esetén, mely egyaránt vonatkozik az alap mennyiségre és az opciós mennyiségre az alábbiakban részletezetten kötbér érvényesítésére jogosult. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően kötbér abban az esetben érvényesíthető, amennyiben Eladó olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést. Az Eladó a kötbérfizetési kötelezettség alól akkor mentesül, ha a szerződésszegését a Ptk. 6:142. §-ban foglalt rendelkezések szerint kimenti.

Késedelmi kötbér: mértéke a megrendeléssel érintett termékmennyiség nettó összértékének 5%-a/naptári nap, maximuma a megrendeléssel érintett termékmennyiség nettó összértékének a 15%-a.

A Felek rögzítik, hogy késedelmes szállítás esetén a Vevő által egyedileg meghatározott szállítási határidő és a termék tényleges, a szerződésszerű teljesítésnek megfelelő kiszállításának napja között eltelt idő képezi a kötbérszámítás alapját.

Késedelmes teljesítésnek minősül az az eset is, amennyiben az Eladó a Vevő által megrendelt termékmennyiséget nem szállítja le teljes mértékben (ebben az esetben a kötbér a le nem szállított termékmennyiségre vonatkoztatható), továbbá, ha nem megfelelő terméket szállít és ezért a terméket ki kell cserélni, vagy azt újra ki kell szállítani (ebben az esetben a kötbér a szerződésszerűen le nem szállított termékmennyiségre vonatkoztatható).

A késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól.

A késedelmes teljesítés esetén, amennyiben a terméket a Vevő folyamatos működéséhez egyéb Eladóktól kénytelen beszerezni, az esetlegesen jelentkező valamennyi többletköltséget az Eladó köteles megfizetni. Ebben az esetben az Eladó a késedelemmel érintett mennyiséget nem jogosult leszállítani Vevő részére.

Meghiúsulási kötbér: a szerződés azonnali felmondása, meghiúsulása esetén az adott rész nettó ellenértékének a 20%-a, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.

A kifizetett vagy esedékes késedelmi kötbér összege a meghiúsulási kötbér összegébe beleszámít. Eladó kötbérfizetési kötelezettsége nem érinti a Vevőnek a szerződés megszegéséből eredő kártérítési igényének érvényesítését. A teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.

Vevő a kötbérigény érvényesítése mellett követelheti a kötbért meghaladó, igazolt kárának megtérítését a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint.

A Felek rögzítik, hogy a késedelmi és meghiúsulási kötbér az arra okot adó esemény bekövetkeztével válik esedékessé. A Vevő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét az Eladót megillető ellenértékből visszatartani, erről Vevő köteles az Eladót haladéktalanul írásban értesíteni. Vevő a kötbér érvényesítése esetén annak összegéről bizonylatot állít ki, melyet legkésőbb a kiállítást követő munkanapon Eladó részére továbbít.

10. A szerződés megszüntetése egyoldalú jognyilatkozattal

10.1. Vevő az Eladó kárának megtérítésére nem köteles, és az Eladóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal a szerződést megszünteti, ha:

- az Eladó a szállításokkal több, mint 3 naptári napot késett;
- az Eladó nem szerződésszerűen teljesít, a termékekre és a termék-minőségre vonatkozó kötelezettségét nem tartja be;
- az Eladó szerződésellenesen megtagadta és beszüntette szállításait;
- az élelmiszerlánc-felügyeleti szerv megállapítja, hogy Eladó a szerződés teljesítése során nem biztonságos árut szállított be;
- Eladó ellen felszámolási-, végelszámolási eljárás indul és azt jogerős bírósági határozat megállapítja.

Vevő az Eladó kárának megtérítésére nem köteles, és az Eladóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal a szerződést megszüntetheti, ha:

- a 6.2., illetve 6.5. pont szerinti jegyzőkönyv felvételére legalább 5 alkalommal kerül sor.

A Vevő részéről történő e pont szerinti felmondás esetén az Eladó nem jogosult a Vevőtől további kifizetéseket követelni.

10.2. Az Eladó abban az esetben jogosult a szerződést felmondani, ha a Vevő a vételár kiegyenlítésével 30 napot meghaladó késedelembe esik és a fizetési felszólítás ellenére 15 napon belül sem teljesít.

10.3. Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a) az Eladó gazdasági társaságban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

10.4. A Kbt. 143. § (2) bekezdésében foglaltak alapján Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut

tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

10.5. A szerződés felmondása, vagy bármely okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 naptári napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni, illetve az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok kiállításáról gondoskodni.

10.6. Vevő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben, keretmegállapodás vagy keretszerződés kerül megkötésre, a központosított közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítani. Fentiekre tekintettel a szerződésben a felmondás jogát kikötni szükséges, azzal, hogy az élelmiszer alapanyag-ellátás biztonságát és Vevő folyamatos működését ne veszélyeztesse.

11. Egyéb feltételek

11.1. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (e-mailben vagy ajánlott levélben) kell történnie. Ezen értesítésnek hatálya a címzett általi vételkor áll be. A felek közötti levelezés nyelve: magyar.

- Vevő címe: Fővárosi Önkormányzat Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona
1064 Budapest VI., Rózsa u. 67.
- Vevő telefonszáma: +36 20 278 5446
- Vevő e-mail címe: gazdvez@vazsonyiidosotthon.hu
- Értesítendő személy: Kun Bernadett gazdasági vezető
- Eladó címe: 2220 Vecsés, Ecseri út 0127/15/A.
- Eladó telefonszáma: +36 29 554 650
- Eladó e-mail címe: a.dobos@jegtrade.hu.
- Értesítendő személy: Dobos Andrea

11.2. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltaknak megfelelően történhet.

11.3. Vis maior: Ha olyan körülmények következnek be, amelyek a felek egyikét a jelen szerződésben vállalt kötelezettségének teljesítésében teljesen vagy részben akadályoznák, mint például: sztrájk, tüzeset, elemi csapás vagy bármilyen egyéb és a fentiekkel azonos módon mindkét féltől független előre nem látható és el nem hárítható körülmény, úgy az itt vállalt kötelezettségének teljesítésére szabott határidő ugyanolyan hosszúságú időtartammal hosszabbodik meg, mint amilyen hosszan az események tartanak. Az a fél, akinél a vis maior bekövetkezik, köteles a másik felet erről és befejeződéséről e-mailben és ajánlott levélben haladéktalanul értesíteni. A vis maiornak minősülő körülményt, eseményt a Magyar Gazdasági Kamarának kell igazolnia, mely igazolást a vis maiorra hivatkozó félnek kell beszereznie. Vis maior esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerülő kárt.

11.4. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. (Kbt. 136. § (2) bekezdése)

11.5. A szerződés teljesítése során felmerülő vitás kérdéseket felek elsősorban egymás közötti egyeztetéssel kötelesek rendezni.

11.6. A Felek vitás kérdéseiket közvetlen tárgyalások útján, békés úton kísérelik meg rendezni. Amennyiben nem vezet eredményre, a felek megállapodása alapján a jogvita elbírálására pertárgyértéktől függően a Vevő székhelye szerint illetékes Bíróság illetékességét kötik ki.

11.7. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint a mindenkori hatályos jogszabályok az irányadók.

11.8. Jelen szerződés mellékletét képezi:

- 1. számú: átláthatósági nyilatkozat
- 2. számú: tételes árajánlat
- közbeszerzési dokumentumok
- eljárást megindító felhívás
- ajánlattevő ajánlata

11.9. Jelen szerződés 4, egymással megegyező példányban készül, amely példányokból 2-2 a Vevőt, illetve az Eladót illet.

11.10. Jelen szerződésben szereplő adatok tekintetében a szerződő felek az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló (általános adatvédelmi rendelet) – GDPR szerinti adatkezelőnek minősülnek. Szerződő felek jelen szerződésben rögzítik a szerződő partner képviselőjének és a partner által megadott kapcsolattartó személynek bizonyos személyes adatait. Az adatkezelés jogalapja: az adatkezelés a szerződő felek, mint adatkezelő jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges (GDPR 6. cikk (1) bekezdésének f) pontja). A fentiekre tekintettel szerződő felek rögzítik, hogy az adatkezelés során a vonatkozó jogszabályoknak, illetve a saját szervezetükre vonatkozó belső szabályzatoknak megfelelően járnak el.

A szerződő felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2024. szeptember 5.

Dr. Vázsódyi
211-48

.....
Fővárosi Ön

Pénzügyileg e

Budapest, 202

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

1.sz. módosítása

amely létrejött egyrészről

Fővárosi Önkormányzat Vázsonyi Vilmos Idősek Otthona

Székhely: 1064 Budapest VI., Rózsa u. 67.

Képviseli: Somogyi Bernadett intézményvezető

Adószám: 15492526-2-42

Számiaszám: 11784009-15492526-00000000

Tel.: 06-1-311-4850/19-es mellék

Email: rozsa@vazsonyvidosotthon.hu

mint vevő, (továbbiakban: Vevő) másrészről

JÉGTRADE Élelmiszeripari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 2220 Vecsés, Ecseri út 0127/15/A.

Képviseli: Horváth Béla ügyvezető

Cégjegyzékszám: 13-09-066688

Adószám: 10828694-2-13

FELIR azonosító: AA2662196

Bankszámlaszám: MBH Bank Nyrt. 10300002-10540651-49020010

Tel: +36-304868111

Email: d.fazekas@jegtrade.hu

mint eladó (a továbbiakban: Eladó) között (együtt: Felek) az alábbi feltételek szerint:

Előzmények

Felek „*Élelm. alapanyag- Mirelit, tej, zöldség, pékáru 2024.*” tárgyú, EKR000380672024 azonosító számú közbeszerzési eljárás 1. részének (Mirelit áruk) eredményeként egymással 2024. szeptember 05. napján adásvételi szerződést (a továbbiakban: alapszerződés) kötöttek.

Felek az alapszerződést az annak hatályba lépésétől (2024. szeptember 05.) 12 hónapig terjedő határozott időtartamra kötötték.

Felek az alapszerződés 2.1. pontjában rögzítették, hogy az alapszerződés egy alkalommal további 12 hónappal meghosszabbítható a Felek közös megegyezésével. Az alapszerződés meghosszabbításáról közös megegyezéssel hozott döntés a határozott időtartam leteltét legalább 30 nappal megelőzően jöhet létre.

Felek az alapszerződés 2.1. pontja szerinti lehetőséggel élve közös megegyezéssel az alapszerződés meghosszabbításáról döntenek.

Felek az alapszerződés 3.9. pontjában rögzítették továbbá, hogy az alapszerződés 2.1. pont szerinti meghosszabbításának esetén az alapszerződés 3.2. pont szerinti ellenérték mértéke emelésre kerül a KSH által meghatározott fogyasztói árindex mértékével. Ezen esetet a Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 141.§ (4) bekezdés a) pontja szerinti esetként értékelik.

Jelen szerződésmódosításra a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 141.§ (4) bekezdés a) pontja alapján van lehetőség. A Kbt. 141. § (7) bekezdése alapján a szerződés módosításáról Vevő nem köteles hirdetményt közzétenni.

I. Az alapszerződés módosítása

Az alapszerződésben feltüntetett ellenérték mértéke jelen szerződésmódosítással emelésre kerül a

KSH által meghatározott fogyasztói árindex mértékével. A KSH által meghatározott éves fogyasztói árindex 2025. júliusban +4,3 százalék.

Az alapszerződés 3.2. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

Jelen szerződésmódosítás alapján leszállított termékek ellenértéke: nettó 32.627.174, - Ft, bruttó 41.122.054, - Ft, ebből

- a) az alapmennyiségre vonatkozó érték nettó 25.012.465, - Ft, bruttó 31.523.940, - Ft. Az alapmennyiséget alkotó termékek nettó árát, egységárát jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete tartalmazza.
- b) az opciós rész értéke nettó 7.614.709, - Ft, bruttó 9.581.113, - Ft. Az opciós részt alkotó termékek nettó árát, egységárát jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete tartalmazza. Az opciós rész szerinti termékek egységára megegyezik az alapmennyiség szerinti termékek egységárával.

II. Vegyes és záró rendelkezések

1. Felek rögzítik, hogy az alapszerződés egyéb rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban.
2. Jelen szerződésmódosítás 2025. szeptember 05. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződésmódosítást — annak elolvasását és értelmezését követően — mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Melléklet:

1. számú: Ártáblázat szerkeszthető .xls formátumban és cégszerűen aláírva .pdf formátumban

Budapest, 2025. szeptember 02.

Fő

Pén:

Bu:

I. Mirelit árak

Sorszám	Termék név	Mennyi- ség egység	Készlet és egység	Egy mip mennyiség Róla	Egy mip mennyiség Barna	Egy mip mennyiség Barna	Almél netto egység	Műlt és összesen	AFA	Bruttó és összesen netto-AFA	Össze- mennyi- ség kg (+30%)	Almél netto egység	Műlt és összesen	AFA	Bruttó és összesen netto-AFA	Megajánlott termék gyártója, neve, márkaneve
IV. Mirelit árak																
1	Gyökér 100% lapos	kg	100	1000	1200	2200	819	1 141 800	27	1 450 086	600	519	342 540	27	435 026	JEGTRADE Elemiszoripart és Ker. Kft. Gyökér 100% lapos
2	Mozsolt túró	kg	20	50	100	150	440	67 350	27	86 535	45	448	20 205	27	25 660	JEGTRADE Kafelco Kft. Mozsolt túró
3	Pavlova	kg	100	400	450	850	480	415 650	27	527 876	255	488	124 895	27	158 363	AGRO JESENICE U PRAHY A.S. Pavlova
4	Sokla	kg	200	200	250	450	544	244 800	27	310 896	135	544	73 440	27	93 269	ARDO HUNGARY KFT. Ando szoklat
5	Zöldhús extra zenge	kg	800	800	1000	1800	480	898 200	27	1 140 714	540	499	269 460	27	342 214	Agropint Zrt. Zöldhús zenge
6	Sárgahúsvéti zöldség	kg	800	800	1000	1800	480	880 200	27	1 117 654	540	488	264 060	27	335 346	Agropint Zrt. Sárgahúsvéti bab
7	Bokros Róza	kg	800	800	1000	1800	619	980 400	27	1 257 606	480	619	257 120	27	377 342	Arto Frozen Broccoli 40-60mm 10 kg/10 kg
8	Karfiol Róza	kg	200	1000	1500	2500	559	1 387 500	27	1 774 825	750	559	419 250	27	532 448	ARTIC FROZEN KFT. KARFIOL 10 kg/10 kg
9	Húsleves zöldség keverék	kg	100	100	100	400	499	159 600	27	203 492	120	499	58 980	27	76 048	JEGTRADE Elemiszoripart és Ker. Kft. Húsleves zöldség
10	Fokhagyma, fűszert. keverék	kg	300	300	300	1300	999	129 870	27	164 926	39	999	38 881	27	49 480	Jegtra Kft. Fokhagyma gerezd 10x10kg
11	Megazott meggy	kg	350	350	350	700	1999	1 369 300	27	1 777 111	210	1 999	419 790	27	533 133	TOLUAC SI HUTÓHÁZ KFT. Megazott meggy 10 kg/10 kg
12	Egyes	kg	100	40	50	90	949	88 410	27	108 471	27	948	25 623	27	32 541	Agropint Egers 10kg/10 kg
13	Tilapia 85-140 gr 30 % glutén mentes	kg	250	250	250	500	2199	1 093 500	5	1 154 475	150	2 199	329 850	5	346 343	Tilapia RA
14	Schvátfőzelék gombóc	kg	300	300	300	600	429	487 400	27	631 698	180	428	149 220	27	189 509	FRIGO-HASSO KFT. Szálka 10 kg/10 kg
15	Nudli	kg	150	150	200	350	599	209 650	27	266 258	105	599	82 855	27	79 877	FRIGO-HASSO KFT. NUDLI 10 kg/10 kg
16	Nudli meggyes	kg	100	100	100	200	659	171 800	27	218 166	60	659	51 540	27	65 456	P & P PEKARU KFT. TÖRÖK nudli Meggyes
17	Nudli mákos	kg	100	100	100	200	819	167 800	27	213 106	60	839	50 340	27	63 932	P & P PEKARU KFT. TÖRÖK nudli Mákos
18	Franciás saláta keverék	kg	100	100	100	200	519	103 800	27	131 828	60	519	31 140	27	39 548	JEGTRADE Elemiszoripart és Ker. Kft. Franciás saláta z. keverék 10 kg/10 kg
19	Mestlő zöldség keverék	kg	250	250	250	500	519	259 500	27	329 665	150	518	77 650	27	98 870	JEGTRADE Elemiszoripart és Ker. Kft. Mestlő zöldség keverék 10 kg/10 kg
20	Fajtatbab	kg	200	100	100	200	699	139 800	27	177 546	60	699	41 940	27	53 264	Agropint Zrt. Fajtatbab 20 kg/20 kg
21	Karalábé kocka	kg	200	200	250	450	429	183 050	27	245 174	135	429	57 916	27	73 552	Supo Food Kft. Karalábé kocka 10 kg/10 kg
22	Sárgarépa kocka	kg	600	600	800	1400	349	488 600	27	620 522	420	349	146 580	27	186 157	Arto Frozen Sárarépa kocka 20 kg/20 kg
23	Zeller kocka	kg	450	450	500	950	429	407 550	27	517 589	285	428	122 265	27	155 277	ARTIC FROZEN KFT. Zeller kocka 10kg/10 kg
24	Gyökér kocka	kg	150	150	200	350	489	171 150	27	217 361	105	489	51 345	27	65 208	ARTIC FROZEN KFT. Gyökér kocka
25	Szalánci gomba	kg	100	100	100	200	519	103 800	27	131 828	60	519	31 140	27	39 548	CHAMPTIER BV. Szalánci gomba 10kg/10 kg
26	Cukkini kocka	kg	200	200	300	500	399	199 500	27	253 365	150	399	59 850	27	76 010	ARTIC FROZEN KFT. Cukkini kocka 10kg/10 kg
27	Alma kocka	kg	800	800	1000	1800	774	1 383 200	27	1 769 364	540	774	417 960	27	530 809	Agropint Zrt. Alma kocka 10kg/10 kg
28	Felazott szálka	kg	150	150	200	350	889	241 150	27	306 261	105	888	72 345	27	91 878	TOLUACSI HUTÓHÁZ KFT. Szálka felazott 10 kg/10 kg
29	Kelbimbó	kg	150	150	200	300	529	158 700	27	201 549	90	529	47 610	27	60 465	Supo Food Kelbimbó 10kg
30	Gyömbérléves mix	kg	250	250	400	650	929	603 850	27	768 690	185	928	181 185	27	230 067	JEGTRADE Elemiszoripart és Ker. Kft. Gyömbérléves alap
31	Törő túrókeve gombóc	kg	200	200	250	450	899	404 550	27	513 779	135	899	121 365	27	154 134	FRIGO-HASSO KFT. Törő túrókeve gombóc 10 kg/10 kg

I. Mirelti árak

32	Nyírásg burgonya	kg	10/1	100	100	200	929	165 800	27	226 960	60	929	55 740	27	70 780	GERGELY GÁSZTRONÓM KFT. Szendrői út 10. 10/1	
33	Magyorderecs mély	kg	10/1	200	250	450	969	436 050	27	553 164	136	969	130 815	27	166 135	P & P FÉNYKART KFT. Magyorderecs	
34	Császamozsa	kg	10/1	300		600	1149	689 400	27	875 538	135	1149	206 820	27	282 861	GERGELY GÁSZTRONÓM KFT. Császamozsa imzárola	
35	Pálmahagyma kocka	kg	10/1	20	30	50	739	36 950	27	46 927	180	739	11 085	27	14 078	Agropart Zrt. Pálmahagyma kocka 10 kg	
36	Pálmahagymazöld	kg	1/1	20		70	819	57 330	27	72 809	15	819	17 199	27	21 843	WRETEITE MIRSZA ZRT. Pálmahagyma 20kg, 10kg	
37	Kapor	kg	1/1	30		70	2499	174 530	27	222 161	21	2 499	52 479	27	66 646	ARDO HUNGARY KFT. Ardo 100/100	
38	Hagyma	kg	10/1	100		250	1399	349 750	27	444 183	76	1 399	104 925	27	133 255	MAOUVARI ELEMISZER KFT. Hagyma	
39	Malagutaka	kg	10/1	100		250	1599	324 750	27	412 433	75	1 299	97 425	27	123 730	MAOUVARI ELEMISZER KFT. Malagutaka	
40	Székelykassza deszka	kg	10/1	200		450	859	386 550	27	490 919		859	115 965	27	147 276	FRIGOHASSO KFT. Székelykassza deszka 10 kg	
41	Réteslap	kg		20		60	909	54 540	27	68 266	135	909	16 362	27	20 760	UNIBEL CEE Kft. Réteslap 24/100	
42	Sztrapacsa	kg		250		300	649	356 950	27	453 327	165	649	107 085	27	135 998	KATA-FROST Kft. Sztrapacsa 4x2500	
43	Panított sajt Alut	kg	5/1	250		550	1549	851 950	27	1 081 977	165	1 549	255 585	27	324 653	Marveval Zrt. M.C. Ránóti Sajt 74 kg	
44	Halszele sültmenny	kg		10		30	1399	41 970	27	53 302		1 399	12 591	27	15 991	GYÖRI "ELŐRE" HALSZATI TERMELŐZŐ /Halszele sültmenny 24x3000 Beca	
45	Pecel	kg	10/1	40		50	1549	139 410	27	177 051	27	1 549	41 823	27	53 116	REISCHENBECK KISCSIKOZI	
46	Turda rétes	db		500		600	1100	1978	2 178 900	27	2 764 653	330	1 979	853 070	27	828 399	GERE ISTVAN SÜTŐDEJE KFT. Turda rétes 10/550 g
47	Ártyóka lencsés	kg	5/1	100		200	2499	499 800	27	634 746	80	2 499	149 940	27	190 424	Fanta & CO. Ártyóka lencsés 1.2-400 db	
48	Sütling	kg	1/1	10		25	1809	48 225	27	61 246	8	1 929	15 432	27	19 599	ARDO HUNGARY KFT. Ardo sütling 10kg	
49	Székely kocka	kg	10/1	100		200	479	96 800	27	121 666	60	479	28 740	27	36 500	Agropart Zrt. Székely kocka 10kg	
50	Lecsó	kg		100		250	689	147 250	27	187 008	75	589	44 175	27	56 102	ARTIC FROZEN KFT. Lecsó, 10kg	
51	Panított halászlé	kg	5/1	300		400	700	2149	1 504 300	27	1 910 461	210	2 149	451 290	27	573 138	FROSTIA SP. Zrt. Panított halászlé 10kg
52	Erdő gyümölcs máj	kg	10/1	80		200	1199	239 800	27	304 546	60	1 199	71 940	27	91 364	Jégtrade Kft. Erdő gyümölcs máj 10kg	
53	Málna	kg	5/1	60		100	180	375 040	27	477 317	48	2 349	112 732	27	143 180	ARTIC FROZEN KFT. Málna 10kg	
54	Eper	kg	10/1	60		140	719	100 660	27	127 838	42	719	30 188	27	38 351	Agropart Zrt. Sándor 10 kg	
55	Zöldkagyló leveles (vagyis)	kg	10/1	100		220	549	120 780	27	153 391		549	36 234	27	46 017	JÉGTRADE Elektromos Kft. Zöldkagyló 10kg	
56	Gabika	kg	10/1	200		450	779	360 550	27	445 199	66	779	105 165	27	133 560	KATA-FROST Kft. Gabika 10kg	
57	Fűszerszék burgonya	kg	10/1	150		350	889	244 650	27	310 706	106	889	73 395	27	83 212	PARAFITES HUNGARY KFT. Fűszerszék burgonya 10kg	
58	Sárgarépa korong	kg	10/1	150		350	449	157 150	27	199 581	106	449	157 150	27	199 581	Arde Frozen Sárgarépa korong 10kg	
Összesen		kg		13220		14515	29735				0	921	7 614 709		9 598 132		
		db		500		600	1100				0	330					

Az opcionális rész nem kötelezős, külön árnyalattal kerül, az arra vonatkozó egyeztetés az alapmennyiség vonatkozó egyeztetéssel azonos.

Ajánlati ár táblázat (tűrés alaptáblázat mellett ár táblázat + opciók mennyiség mellett ár táblázat)

Felhasználás: az Ajánlati ár táblázat nettó értéket tükröz megadott

Kelt: Veszés, 2023. 09.02

Császár aláírása

JÉGTRADE Kft.
2220 Veszés
Eöseri út 0127/15/A
Adószám: 10828694-2-13